

REVISTA INTERNACIONAL DE LINGÜÍSTICA IBEROAMERICANA (RILI)

Volumen IV (2006)

Nº 1 (7)

Lenguas criollas de base lexical española y portuguesa

Índice

I. Sección temática: Lenguas criollas de base lexical española y portuguesa

Editores: Mauro Fernández y Nancy Vázquez Veiga

<i>Mauro Fernández:</i> Las lenguas de Zamboanga según los jesuitas y otros observadores occidentales	9
<i>Nancy Vázquez Veiga/Mauro Fernández:</i> Marcadores de énfasis: <i>gayod</i> , <i>gale</i> y <i>gane</i> en el chabacano de Zamboanga	27
<i>Eeva Sippola:</i> Hacia una descripción del ternateño	41
<i>Alan N. Baxter/Norma Lopes:</i> Bare definite reference NPs in an Afro-Brazilian Portuguese dialect	55
<i>John Holm/Dominika Swolkien:</i> The vernaculars of São Vicente (Cape Verde) and Brazil: demographics and degrees of restructuring	71
<i>John Ladhams:</i> In search of West African Pidgin Portuguese	87
<i>Incanha Intumbo:</i> Papiamentu, Guiné-Bissau Creole Portuguese, and its substrate, Balanta: A comparison of the noun phrase	107
<i>Klaus Zimmermann:</i> Génesis y evolución de las lenguas criollas: una visión desde el constructivismo neurobiológico	117

II. Sección general

<i>Carlos Garatea Grau:</i> Pluralidad de normas en el español de América	141
<i>David Serrano-Dolader:</i> El contenido desde el punto de vista de la formación de palabras	159

Reseñas

<i>Manuel Alvar Ezquerro: De antiguos y nuevos diccionarios del español (Beatriz Gómez-Pablos)</i>	177
<i>Alexandra Álvarez Muro: Cortesía y descortesía. Teoría y praxis de un sistema de significación (María José García Vizcaíno)</i>	183
<i>Elisabeth Beniers: La formación de verbos en el español de México (Esther Gutiérrez Quintana)</i>	186
<i>Laura Callahan: Spanish/English Codeswitching in a Written Corpus (César Alegre)</i>	189
<i>Américo Castro: La enseñanza del español en España. El habla andaluza. Lingüistas del pasado y del presente (Manuel Galeote)</i>	192
<i>Instituto Cervantes: Anuario del Instituto Cervantes. El español en el mundo (Esther Gutiérrez Quintana)</i>	195
<i>Javier Díaz Pérez: La cortesía verbal en inglés y español: Actos de habla y pragmática intercultural (Nuria Guerra Bernal)</i>	198
<i>David Eddington: Spanish Phonology and Morphology. Experimental and quantitative perspectives (Gema Mazón Gutiérrez)</i>	202
<i>José María Enguita Utrilla: Para la historia de los americanismos léxicos (Enrique Jiménez Ríos)</i>	205
<i>Jacqueline Ferreras: Los Diálogos Humanísticos del siglo XVI en Lengua Castellana (M^a. Soledad Salazar Ramírez)</i>	206
<i>Pilar García Mouton (ed.): El español de América, 1992 (José Luis Ramírez Luengo)</i>	210
<i>Juan Gómez Capuz: La inmigración léxica (Félix Jiménez Ramírez)</i>	212
<i>Paula Gozalo Gómez: La expresión de causa en castellano (Ursula Wienen)</i>	215
<i>Germán de Granda: Estudios lingüísticos hispanoamericanos. Historia, sociedades y contactos (Antonio Torres Torres)</i>	217
<i>Kim Griffin: Lingüística aplicada a la enseñanza del español como 2/L (Sofía Gallego González)</i>	223
<i>Humberto Hernández: El mensaje en los medios (A propósito del estudio lingüístico de la prensa regional canaria) (Ramón Sarmiento)</i>	224
<i>Francisco Lafarga/Luis Pegenaute (eds.): Historia de la traducción en España (Ramona Schröpf)</i>	227
<i>Juan Ramón Lodaes: El porvenir del español (Francisco A. Marcos-Marín)</i>	230
<i>Covadonga López Alonso/Arlette Séré (eds.): Nuevos géneros discursivos: los textos electrónicos (José M. Bustos Gisbert)</i>	233

<i>Jens Lüdtke/Christian Schmitt (eds.): Historia del léxico español. Enfoques y aplicaciones (Francisco A. Marcos-Marín)</i>	235
<i>Dan Munteanu Colán: Breve historia de la lingüística románica (Ana García Lenza)</i>	239
<i>Luis A. Ortiz López/Manel Lacorte (eds.): Contactos y contextos lingüísticos: El español en los Estados Unidos y en contacto con otras lenguas (Barry L. Velleman)</i>	242
<i>María Victoria Pavón Lucero: Sintaxis de las partículas (Virginia Bertolotti)</i>	247
<i>Francisco Raga Gimeno: Comunicación y cultura. Propuestas para el análisis transcultural de las interacciones comunicativas cara a cara (Covadonga López Alonso)</i>	250
<i>Manuel Seco: Estudios de lexicografía española (Beatriz Gómez-Pablos)</i>	252
<i>Irene Sueiro Orallo: Deutsche Modalpartikeln und ihre Äquivalenzen im Galicischen: ein Beitrag zur Kontrastiven Linguistik (Silvia Montero Küpper)</i>	257
<i>Harald Thun/María Gloria Pereira Jacquet/Andreas Harder/Martin Ramírez Machuca/Johanne Peemöller: Atlas Lingüístico Guaraní-Románico: Sociología (Klaus Zimmermann)</i>	260
<i>Carmen Varo Varo: La polaridad en el lenguaje (Sofía Gallego González)</i>	263
<i>Nancy Vázquez Veiga: Marcadores discursivos de recepción (Soraya Domínguez Portela)</i>	265